

Universidad Nacional Autónoma de México
Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción
Licenciatura en Traducción

Preguntas frecuentes

¿En qué consiste el examen de dominio intermedio de inglés? ¿Hay alguna guía de estudio? ¿Tiene algún costo?

El examen de dominio intermedio de inglés se enfoca, principalmente, en evaluar comprensión de lectura, conocimientos gramaticales, expresión escrita y comprensión auditiva. El EDI tiene un costo de \$100 y deberá pagarse, en efectivo, en la caja de la ENALLT, de lunes a viernes de 9 a 14 o de 16 a 18 horas. No hay guía de estudio para prepararse.

¿En qué modalidad se imparte la Licenciatura en Traducción?

Esta licenciatura se imparte únicamente en modalidad escolarizada y presencial. No se cuenta con opciones a distancia, semipresenciales, sabatinas, ni en línea.

¿Qué horarios ofrece la licenciatura?

Por el momento, sólo se imparte en el turno matutino, de lunes a viernes.

¿A qué área del conocimiento pertenece la licenciatura?

La Licenciatura en Traducción se enmarca en el área de las Humanidades y las Artes (Área IV, para la UNAM).

¿Dónde se imparte la Licenciatura en Traducción?

La licenciatura se imparte únicamente en la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, ubicada en Circuito interior s/n, entre las Facultades de Ingeniería y Química, Ciudad Universitaria, Delegación Coyoacán, C.P. Por el momento, no se cuenta con sedes alternas.

¿Cuántos lugares ofrece la licenciatura?

La licenciatura tiene un cupo de 30 lugares por generación y el ingreso es anual. Ingresan los aspirantes con mejores resultados en el examen de prerrequisito (EDI) a la licenciatura y en el Concurso de selección a la UNAM, así como los que mejor cumplen los requisitos establecidos para el Pase reglamentado.

¿Debo proceder de un área del conocimiento específica para ingresar a la licenciatura?

Se recomienda que, en el bachillerato, el aspirante haya cursado un área relacionada con las Ciencias Sociales y las Humanidades. Sin embargo, también

pueden presentar su candidatura los aspirantes provenientes de cualquier otra área.

¿Cuál es el puntaje mínimo para ingresar a la licenciatura?

No está establecido un puntaje mínimo para ingresar. Sin embargo, por la alta demanda que tiene la licenciatura, ingresarán aquellos aspirantes que tengan los mejores resultados en el Concurso de Selección a la UNAM (120 aciertos máximos posibles) y quienes también hayan obtenido los mejores resultados en el examen de prerrequisito (Examen de dominio intermedio del inglés, EDI). En el caso de los aspirantes de Pase reglamentado, tener un promedio alto será uno de los primeros criterios que se consideren, pero de igual manera deberán obtener muy buenos resultados en el examen de prerrequisito (EDI).

¿Cuáles son los requisitos para ingresar a la licenciatura?

1. Registrarse en línea como aspirante de primer ingreso a nivel licenciatura en la Universidad Nacional Autónoma de México, ya sea a través del Concurso de Selección o por Pase Reglamentado.
2. Registrarse en línea para presentar el examen de dominio intermedio de inglés y aprobarlo. Este examen tiene un nivel equivalente a B1+ del Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas. (NO HAY GUÍA DE ESTUDIOS)

Los aspirantes que APRUEBEN el examen de dominio intermedio de inglés (EDI) podrán seguir con los trámites de inscripción a la Licenciatura en Traducción sólo si son aceptados a la Universidad a través del Concurso de Selección o por Pase Reglamentado. La aprobación de este examen de inglés de ninguna manera garantiza el ingreso a la Universidad. Los aspirantes que NO APRUEBEN el examen de dominio intermedio de inglés, aun cuando hayan sido seleccionados mediante Concurso de Selección a la UNAM, NO podrán inscribirse a esta ni a ninguna otra licenciatura en la misma convocatoria, ya que sólo concursan por una carrera y un plantel en cada ocasión.

¿Cómo me registro al examen de dominio intermedio del inglés?

Para presentar el examen de dominio intermedio de inglés en la Convocatoria vigente (febrero / junio / pase reglamentado 2020), el aspirante deberá consultar los detalles del Proceso Interno de Selección de la ENALLT en la página http://enallt.unam.mx/licenciatura/index.php?proc_int_sel_LT y registrarse en las fechas indicadas para cada periodo.

¿Cuándo y dónde se llevará a cabo el examen de dominio intermedio del inglés?

Las fechas programadas para presentar el examen de inglés dependen de cada convocatoria, pues serán unas para la de febrero, otras para la de pase reglamentado y otras distintas para la de junio. Debes verificar la información

detallada en: http://enallt.unam.mx/licenciatura/index.php?proc_int_sel_LT

El examen de dominio intermedio de inglés se presentará en la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, ubicada en Circuito interior s/n, entre las Facultades de Ingeniería y Química, Ciudad Universitaria, Delegación Coyoacán, C.P. 04510, Ciudad de México.

No pude registrarme al examen de dominio intermedio del inglés en las fechas establecidas, ¿qué puedo hacer?

No existen trámites extemporáneos, así que si no te registraste para el periodo de febrero, sólo podrás intentarlo para el proceso de junio. Te recomendamos revisar las fechas de la siguiente convocatoria en: http://enallt.unam.mx/licenciatura/index.php?proc_int_sel_LT y preparar tu registro con antelación.

¿Cuándo y dónde podré ver los resultados del examen de dominio intermedio del inglés?

Los resultados de todas las convocatorias, febrero, pase reglamentado y junio, se publicarán, **a partir del viernes 29 de marzo**, en la página: http://enallt.unam.mx/licenciatura/registro_edi/index.php?edi_en_LT

Para poder consultarlos, deberás ingresar tus datos, tal como hiciste cuando llevaste a cabo tu registro al examen.

Si no soy aceptado en la Licenciatura en Traducción, ¿puedo optar por otra licenciatura?

La Convocatoria de ingreso a la UNAM indica que:

Sólo podrás registrarte y concursar por una carrera y un plantel en específico, por lo que deberás obtener los aciertos necesarios para ser seleccionado en la carrera- plantel que registres. **NO podrás ser asignado a otra carrera y/o plantel** en caso de que los aciertos obtenidos en tu examen no sean suficientes para ser seleccionado en la carrera registrada.

¿Es necesario tener conocimientos de otra lengua extranjera además del inglés?

No, no es necesario, ya que el plan de estudios contempla la enseñanza de otra lengua extranjera desde nivel principiante. Esta lengua se denomina Lengua C y se puede elegir entre alemán, chino mandarín, francés, italiano y portugués.

La lengua que me interesa no está contemplada en el plan de estudios, ¿qué puedo hacer?

En este momento, la Licenciatura sólo contempla las lenguas de trabajo arriba señaladas, además del español y del inglés, que son las lenguas A y B, respectivamente.

¿Es posible revalidar asignaturas?

Hasta el momento no es posible hacer revalidación de asignaturas en esta licenciatura por tratarse de un programa de reciente creación.

¿Se puede ingresar a la licenciatura como segunda carrera / carrera simultánea / por cambio de carrera?

Hasta el momento sólo se puede ingresar a esta licenciatura mediante el Concurso de Selección o por Pase reglamentado.

Si no logro ingresar a la licenciatura en la convocatoria de febrero, ¿puedo volver a participar en la convocatoria de junio?

Si un aspirante aprueba el EDI en la convocatoria de febrero, pero no obtiene el puntaje suficiente en el Concurso de Selección para ingresar a la LT, **el resultado aprobatorio obtenido en el EDI se conservará, de modo que aún será válido para el Concurso de Selección de junio** del mismo año.

Si apruebo el examen de Concurso de Selección a la UNAM, pero no el examen EDI de prerequisite para la licenciatura, o viceversa, ¿se pueden guardar mis resultados para la siguiente Convocatoria?

Para este año, sí será posible guardar los resultados para la convocatoria inmediata posterior (junio). No obstante, vale recordar que un buen resultado en el Concurso de Selección no sirve de nada sin un buen resultado en el examen de prerequisite, ni viceversa.